

教要解畧

完

幕府林示書之一

幕府天文方御書物奉行高橋作左衛門

特別

八七

2893



此書ハ幕府御書物奉行天文方兼帶
 高橋作左衛門景保カ舊藏本ナリ龜頭
 朱書ト云文ト書信相同ニキヨリ思ハ
 或ハ其手寫ナシモ知ルヘカラス當時教禁
 未タ解ケス是書亦禁書ノ中ニ在リ而シテ
 景保禁ヲ犯シテ之ヲ讀ムツノ西學ヲ熱
 中セシエト想見スヘシ景保カ罪ヲ得テ獄
 中ニ病死セシハ又政十二年ニシテ是書ヲ校
 セシヨリ五年ノ後ナリ
 明治三十九年八月初三
 君山生識



教要解畧序

求己文庫



夫道者與天地與人物而生為所謂率
 性之道也一而已何邪正之分自本性
 既鑿人以意欲各為流徑初道蝕矣乃
 賴古聖賢亟開指以補之所謂修道之
 教也從是有是道非道之分迨乎暮世
 習深而性隱樂非道之寔而諱其名始

曲文意欲以傳理堅持流徑以成戶無
知之衆亦遂使而就之於是邪道熾正
道棄乃至邪篡正而莫能分
天主憫之於今千六百餘年前當漢哀
元壽二年大發聖慈躬親降生着我初
性開我後迷總立逸教加撰經典躬行
以化民當時所施聖恩所顯聖蹟不勝

記數故雖至愚亦神而信之服從以衆
乃更於中自選十二宗徒特賦聖能令
不煩學習自通方語以分游四海廣敷
正訓從此賢聖嗣興倡和彌盛而凡我
人類之識真主絕歧路者蓋四分之三
矣獨夫中華東西遼遠水陸間隔雖奉
事

上帝久已流傳而其詳細及
天主親降拯人之大旨莫為報致使有
餘之聰智不得依歸無所用而復好用
支言左說尾其後而中其旨矣今所睹
識高邁靈異之士四國無有乃入門既
誤遂至陋聖學之庸近標誕事為玄竒
明知無益有損而因習為通與情姑便

者亦四國無有用中華以誤中華為計
之毒孰是烈乎吾二三友從太西踰八
萬里來此以語才能拙而野獨自信正
道大宗欲東西推準因不憚枯形竭神
與大君子証所同而顯所獨幸
天主默佑道緣不相夷鄙得以教要所
載朝夕切究之亦既積而盈帙其於西

土經釋誠不啻千百中一二姑先梓以
亟公同志名曰解畧倘不以不經目之
事概為不入耳之言則翻譯全部予日
望之

萬曆四十三年歲次乙卯四月穀旦

西海後學王豐肅謹序

我元和元年西曆一千六百十五年此書呈上

教要解畧卷之上



西海王豐肅迹

慎修堂第三刻

天主者何天地人物之主宰也詳見
實義等論其道玄微精細載籍極博
此數策其
大要云

天主經

在天我等

父者我等

願爾名丕顯

爾國臨格

爾旨承行於地如於天焉我等望

爾今日與我我日用糧而免我債如我

亦赦負我債者又不我許陷於誘惑

乃救我於凶惡 亞孟

天主經解畧

天主經

天主經者於天主訓世經常之大道
也此經作於天主訓降生之語後訓其
聖徒俾分祈朝夕朝禮祈求之語凡六
十字為七節所謂七祈天主於十
七字中以祈上三節人所願於
事也乃救我於凶惡以祈上四節
求者自願於上四節即祈
之事也

在天

天上地在下
天主無所不在
獨曰在天者
天主尊地卑
天上堂尤

我等父者

天主人首之凡
主贖者情是
生罪異各情
人故人我盡
日謂世子其
之之入之
保父常日
護必思
又以此親
自語
降冠於
生經代
未觀之恃已

大主所大顯
世俱為客
天主此世
主前而明
人記憶本
之常向
處憶本
常向
往鄉見
之安之
也樂且
升禽尊
天天獸嚴
主堂之
之始世處
意與不人
亦立能
欲見此

我等

能真切者即
主為父亦虛耳
天

此經非一人
經故人稱
父其求一人
求也蓋人為
相愛也代
祈求也
天主人首之
主贖者情是
生罪異各情
人故人我盡
日謂世子其
之之入之
保父常日
護必思
又以此親
自語
降冠於
生經代
未觀之恃已

願爾名不顯

天主本自神聖
不尊聖
除減何願為第論
不加

爾國臨格

天主生人之初本欲人信之
必人人知之有天主而人宗
隨處顯揚而欽奉故不願
主乃為衆人也吾儕不可不
此語有三解一曰我願
佑於我且每事引神中如
持權主宰後得本天導之
也三堂願死後天主信從者
為邪魔所誘不主信從者
天邪魔所誘不主信從者
大平之大展威權其本國也
乃民見爾國都然聖

爾旨承行於地如於天焉

天神在天遵行聖旨無纖毫違逆亦
無纖毫勉強吾儕在世如十誠等富
貴者鮮不媮強溢貧賤者鮮不怨望必
須一者鮮不媮強溢貧賤者鮮不怨望必
愛敬也
天主也

我等望爾今日與我我日用糧

日用糧兼內外言之內者聖佑德行
之日用糧兼內外言之內者聖佑德行
之聖神諸恩言耶穌聖體此屬德
靈之聖神諸恩言耶穌聖體此屬德
靈之聖神諸恩言耶穌聖體此屬德
需此屬體魄之外用者飲食衣服一切所

而免我債

無債十我
過當誠債
若償則者
誠還心我
心惡負之
懺亦諸所
悔當惡犯
決省即罪
於悔如惡
改賠人如
圖償身業
使者已違
天復諸背
主於債

天主無用諸不禽生天
主屬既本欲獸則主
禁厭願日我但須欲
之也得而等從望人
今已急地記
日蓋迫上天主憶
者人覲求主本
又生覲養福來
希一未也祐原
求日來又兼從
明有之言養天
日一物日之用不主
者日但用者似所
何之求者

如我亦赦負我債者

必已心無負我
然於之言已者債
永人言安不未人
釋之能能嘗之
負我祈體一悔
天主罪債天天不我
赦者主主思者
亦一赦所逞種
當切我訓也種
如都罪愛以不
之捐債人是一
渙耶如存報

日否日如限必
事豈悔為課恕
祈可誠勾業之
求懈否銷業課
為惰則冊有業
不亦籍夜有
未知也祈自
若求人天蚤
主未天主主蚤
曾能主主主蚤
果知赦赦赦蚤
恕其宥宥宥蚤

又不我許陷於誘惑

誘惑者如魔之誘人釋道之誘人堪
輿日者之誘人師巫詭術之誘人更相蔓
輩壞人心術為日久滋大知覺人情性本
延轉以教人為害滋大天主洪庇既
弱易溺於邪且預絕其誘惑之端
不令率陷於邪且預絕其誘惑之端
也

乃救我於凶惡

凶惡兼內外言內者如魔鬼之加我
以禍私欲之納我於危外者如水火

亞孟

之災疾病之厄閉狠之殘傷人所時
有也難賴之天主慈憫提拔鮮不及
於凶難矣倘令天主許我及於凶難
亦求其庇佑令我忍受不令我失志
失節也
亞孟者人有祈願而必欲得之詞也
如云此七事者萬望而令我求而得之

天神朝

天主聖母經

亞物

瑪利亞滿被額辣濟亞者

主與爾偕為女中爾為殊福爾胎子

耶穌更為殊福

天主聖母瑪利亞為我等罪人今祈

天主及我等死候 亞孟

聖母經解畧

聖母經

此經次系天主經之後者為人祈求
天主欲易達其意故望聖母先為
代請為贊頌之前四句乃神朝來
主聖母贊頌之意而祝告九聖母
人約天之詞降於如德亞國月
天主約天之詞降於如德亞國月
德之輩天女名瑪利亞云諭
德之輩天女名瑪利亞云諭

擇爾為母借胎降生爾意云何因歷
頌其美後為主教聖賢述天神之詞以
祈瑪利亞為天主代已賢述天神之詞以
請救於亞天主云

亞物

此朝禮慶賀之詞天神特來奉報聖
母以其所獲異寵於天神特來奉報聖
國俗以其是冠其讒語
故教中聖賢存之語

瑪利亞

天主聖母名號譯言海星也浮海者
不識東西南北則望天星為識吾人

滿被額辣濟亞者

得大福死行者賦額
罪償故之諸心一辣
小先候善能聖濟
天者聖存避通寵亞
主小名此諸曉於譯
則償此聖惡道人言
失唯為寵實理靈寵
此自真畢眾又鬼也
聖所福意德能之
寵為其當之奮中
以耳價受根發得主
致若則天菱志此愛
為犯大上也力聖人
惡誠者之臨以寵師

利上接涉
亞升引此
譯天未險
言堂易危
母也遵世
主一行界
亦說如
是瑪天蹈
主海
聖中
道不
以得
至聖
於母

主與爾偕為

胎主謂
天主
天主
即爾
愛謂
護聖
之母
甚聖
故母
當自
神在
形母
如即替然性天昧隱地易
如其眾且之躍主失畢獄為
充天為理然光照呈之善
盈神 聖聖猶惟融罰難
饒眾天母修額見和矣臨
足聖主德進辣陰也譬終
也人愛極達濟慘發如不
故之護隆不亞無若日悔
特被至備則也復日光無
稱寵極不昏聖生光照并
滿者寵惟蔽寵意既射天
被悉綏此墮不日去室之
為不獨寵落失猶輒中資
能盛無自靈 賤幽受

女中爾為殊福

之交即不受元罪脫離母腹又不沾
世塵其神與人雖亦得為親切也
天神若聖母之與偕尤為親切也
曾不若聖母之與偕尤為親切也

爾胎子耶穌更為殊福

女子不嫁不生育中嫁不免失其身今
聖母之德冠絕女中誕生之害主功
莫大焉實未有極美可讚頌耶
依然室女豈不極美可讚頌耶
此句乃聖婦撒伯兒稱揚聖母之
詞也聖意撒伯兒聖母之親戚有聖

天主聖母瑪利亞

德當此日接見聖母論知
故以此天神贊頌之
係於天生後名號譯言救世耶穌者
主降生後皆讚美至追其篤生之
救世母氏譬之樹果者其實美必
及其母氏譬之樹果者其實美必
因并重其本木故讚美也
又與重其本木故讚美也
天主并為讚美也
人欲求聖母之祐故摠挈天神之
美者約之極近言曰故摠挈天神之
之謂其極近言曰故摠挈天神之
佑人謂其極近言曰故摠挈天神之

為我等罪人

天下誰人無罪人既有罪或不敢自

求天主赦宥或求本意易於通達

今祈天主及我等死候

轉祈聖母生來我罪者托之

則因聖母救我罪者托之

天不望聖母轉祈死時患主無險亦謂

時不望聖母轉祈死時患主無險亦謂

今祈惡至天主此日以此時愈覺積累重愈

其一切惡至天主此日以此時愈覺積累重愈

昏氣力愈衰則愈當哀告聖母望其愈

亞子孟

天解主經

通達拯救故教中人往國俗每敬聖母

臨終多獲報應余大西國俗每敬聖母

三擊鐘一令遍以玦

誦聖母經

十二亞玻斯多羅性薄錄

我信全能者

天主罷德助化成天地

我信其惟一

費畧耶穌契利斯督我等主

我信其因

斯彼利多三多降孕生於

瑪利亞之童身

我信其受難於般雀比刺多居官時
被釘十字架死而乃瘞

我信其降地獄第三日自死者中復
生

我信其升天於全能者

天主罷德肋之右座

我信其日後從彼而來審判生死者

我信

斯彼利多三多

我信有聖而公厄格勒西亞聖神相
通功

我信罪之赦

我信肉身之復生

我信常生 亞孟

十二亞波斯多羅性薄錄解畧

亞波斯多羅性薄錄解畧
世擇斯多羅譯言遣使遊四方耶蘇宜在
聖教也性薄錄者譯言共具也宗徒
未散時其俱紀錄者譯言主事也
要端俾凡從聖門衆善者知之而誠信之
信者歸依超天衆理之必上極其信人經也
人欲事理超天衆理之必上極其信人經也
天主微渺人超天衆理之必上極其信人經也
極其微渺人超天衆理之必上極其信人經也
不其能窮究其精故凡入教者不知得有

共

我信全能者

不實據而篤信焉
其以天主之正傳為

信者絕無疑惑而決意傾慕之極善也
天主者極無極靈無而少差謬又極善也
實無少欺罔之天容疑矣以全教戒者傳言之極
聖人當信之不容疑矣以全教戒者傳言之極
有窮之天事力即所謂無所不能者也
而足摠以全主一語自冠之稱屢易不能也
知而天主全能一語自冠之稱屢易不能也
主而信其能生天則自冠之稱屢易不能也
生人而信其能生天則自冠之稱屢易不能也

天主罷德助

鮮內伯瑣亞者乃靈明之性體以獨立而別於諸同性同類者也茲借位字以免異名之滯後倣此

天主一性而包三尊位西土謂之伯瑣亞也第費畧譯言子也第助譯言斯彼利多三多譯言無形聖或聖之神也一分別尊位而有三者更無大言也無強弱無先後須知此三者體言之神也

化成天地

罷德助有全能故爾時從無造有化成天地獨有言罷德助者蓋三尊位共

我信其惟一費畧

有全一能共化神成天地而彼二位皆由一第在一位罷德助也言地位屬能而能信獨言言造罷德助造成天地內包涵萬有故言在天地則矣

其字也指言天主第一一位罷德助之有獨位也言天主第一一位罷德助之何以有子所謂天主全能使萬物各

我等主

天主費畧原同罷德助生養萬民宜
謂之罪又當稱為主
民之罪故曰我等主
民之主

我信其因斯彼利多三多降孕生於瑪

利亞之童身

此條言天主第一第二二位降生耶穌契利
指督後天主第
斯督三後位譯言聖神也降孕謂第一
主第

位中瑪利因斯彼利亞多
位費畧所選而為母者此室女第一
亞無入道而孕其腹中聚會
斯彼利人多體而合於其靈已位成
化成一軀體而合於其靈已位成
第二利亞得孕而生耶穌是
母瑪利有天主亞及人而無母
有則有父也或曰無母以二
而言無父也或曰無母以二
因而不獨也或曰無母以二
多而不獨也或曰無母以二
斯彼利多從利二天多位三
及助何曰三之母性耶穌聖性

天之主費畧三愛之由也降生得救世愛
而人愛之如能情尤切則屬於斯彼利多明智
也至如屬於此不為同能而究也或謂
又曰第一二天主於人費畧同者何謂
天主所取之費性不接乎人何謂
公性但切係於天主公性則當二位故
性切係於天主公性則當二位故
三位降生者或挈其袖或按襟穿其衣
有兩位降生者或挈其袖或按襟穿其衣
位雖公行降者惟中之功但第二位費畧

實被接人而稱人聖母瑪利亞
生耶蘇之後猶然也子所謂童身
也譬之日光射入玻璃不損玻璃
我信其受難於般雀比刺多居官時被

釘十字架死而乃痊

天主第二位耶蘇在世三十三年
聖蹟證驗其言使萬民為感化也
聖蹟證驗其言使萬民為感化也
奈當時有異端者流倡為正道感化也
誣民又時有異端者流倡為正道感化也
襲外禮不務內修欲人人尊奉已而其

所害已不
 嘗示生意
 及降生後
 為罪不降
 天之罪乃
 蘇主受之
 天受主之
 耶主受之
 罪主受之
 架主受之
 罪主受之
 衆人罪主
 人罪主受
 性人罪主
 所害已不
 嘗示生意
 及降生後
 為罪不降
 天之罪乃
 蘇主受之
 天受主之
 耶主受之
 罪主受之
 架主受之
 罪主受之
 衆人罪主
 人罪主受
 性人罪主
 所害已不
 嘗示生意
 及降生後
 為罪不降
 天之罪乃
 蘇主受之
 天受主之
 耶主受之
 罪主受之
 架主受之
 罪主受之
 衆人罪主
 人罪主受
 性人罪主

心憐而傲
 滿不專
 勸戒之
 之德大
 之刺位
 於衆多
 其背衆
 十苦背
 人十苦
 信人十
 耶受之
 天耶受
 主蘇凶
 架不用
 姑尔之
 妄攻
 謂之天
 彼主
 耶又
 於蘇內
 耶蘇
 謀妬
 蘇
 常
 圖
 蘇
 木
 籠
 橫
 貴
 隨
 葬
 無
 主而棺
 者有縱
 釘以削
 耶官謀
 妬蘇
 蘇
 木
 籠
 橫
 貴
 隨
 葬
 無
 主而棺
 者有縱
 釘以削
 耶官謀
 妬蘇
 蘇
 木
 籠
 橫
 貴
 隨
 葬
 無

而性尊主苦能苦主尊性而
所求教以人之取赦
人之取赦
難勤難而而修而人之取赦
避成其避成受人其
耶避成其避成受人其
又蘇安德德安德難性罪
恩之宥多贖樂則也樂其贖因必
人自法者行往矣人惟乃進罪須
惟違以比不古降詳之見世為始天取
恐於救之義來生見效人之相主人
病教世也而今器天法天多方稱之之
人比人曰下衆主亦主能必也性性
且之而地民或不先安田况始奏
暮醫世天獄之又難行樂於貴合
日者人主不罪曰受受不受天且已

我

死彼病喪人者迷於飲食不能依方服
藥從之取喪人者迷於飲食不能依方服
者皆為善後乃行也且凡罰之若為義必能
人則作善之善升在天其賞亦不甚易但如
也又善何之推行其賞乎不在易但如
信其降地獄以行其賞乎不在易但如
地論此為極深九獄在九處地心從中
遭四大大穴之極深九獄在九處地心從中
有投置古穴之極深九獄在九處地心從中
主者古穴之極深九獄在九處地心從中
深者古穴之極深九獄在九處地心從中
教者古穴之極深九獄在九處地心從中

於全能者天主
 或見已護也人
 難有之而一者
 邊知復去日我
 信有生在忽自
 也若不若世於在
 知在必四門左
 日十人右
 少日前者天爾等
 則有欲人祥雲勿
 有見有遍不知慮
 天
 主
 謂
 之
 德
 助
 之
 右
 座

若

我信其昇天
 難於聖耶
 即四徒蘇
 我方來復
 昇常往生
 天云詳後
 去我穿在
 日自教中
 後復與四
 有生奧十
 害之妙日
 爾後勸其
 等更傳一
 故無傳道切
 中若道切
 有賴真耳復死自又
 復他復生日亦三
 生力生日亦三日
 者獨也未有難後
 乃由其不自不復
 賴已自不死真三
 能死者中者恐說
 天非者中者恐說
 主者復此入耶至
 力入復生時未蘇
 也曾生時未蘇初
 則復信為死官生
 又生為死官生
 不則死即釘又

令各受生時所行善惡之報曰
人死時亦所得於何處必待日善惡之報曰
應之本亦靈至善於何處必待日善惡之報曰
死向所行靈中之善惡於何處必待日善惡之報曰
因向所行靈中之善惡於何處必待日善惡之報曰
魄置其墓中俟後日受賞罰矣若其
公審判亦勞苦為惡者蓋人常見
善者反加勞苦為惡者蓋人常見
天主不察審判亦勞苦為惡者蓋
時當眾前加勞苦為惡者蓋人常
主未嘗不察審判亦勞苦為惡者
大槩世人若不察審判亦勞苦為
死其降世人若不察審判亦勞苦
為萬民共主而審判又世之聖人知者難耶而遜

我信其日後從彼而來審判生死者
上者托天子之身居以尊也而
為尊故也天子之身居以尊也而
座蓋所同升如天人子披袞衣居
性迨上比天也或曰與耶穌既復
所得比天也或曰與耶穌既復
所迨上比天也或曰與耶穌既復
性迨上比天也或曰與耶穌既復
座蓋所同升如天人子披袞衣居
為尊故也天子之身居以尊也而
上者托天子之身居以尊也而
我信其日後從彼而來審判生死者
耶穌在世上屢言世界終有窮盡之期
耶蘇在世上屢言世界終有窮盡之期
古聖人在世屢言世界終有窮盡之期
萬物俱被火焚此言其意謂其窮盡之期
四時不俱被火焚此言其意謂其窮盡之期
神吹號不俱被火焚此言其意謂其窮盡之期
之徧使復生因聚會而起而審判之肉

我信斯彼利多三多

彼為三斯之為此助主畧称斯
利降位彼全之亦第便也彼
多生之一利性天愛便二愛利
三之說体多所主相愛位之天多
多功前三謂內結之費甚主三
第言第多一起則甚畧因第多
三之三譯天之愛因既全一者
位此位言主愛之全生與位
當則已無第故情受于之罷天
深專言形三亦從其本德主
信言其靈位有此本天性助弟
勿人畧聖者而性主故既三
疑於但也此天起故罷生位
也斯彼詳也主愛彼德天費之

不二之之上而靈宜不入之免計世
信然矣必天身先同用大則同亦隱
也不審待堂尚起受冤畧或類不伏
可判普或未行善魄觀善視欲不
生天下得善惡兩矣或之人欲
死下地功惡之者又惡自知人
者諸獄罪之報兩人各世知
其民以也念但者在自天之惡
理復受故則行既世暴主人人
甚生報人先善同為露降善者
多之而死得惡行善而世惡多
姑日身冤功之善為聖而混潛
舉乃未靈或時惡惡人審淆謀
一受受先罪冤亦無惡判未秘

厄格勒西亞譯言尊之但天主
 教普此天西亞皆有一統教會
 蓋立此教者無二也此
 信能體教而有宿者行此教
 所謂聖者有三義一宿者行此
 天主事理為眾聖之眾教中人
 者皆欲修德來教會非一天也
 常地有實成以摠古會非一天
 教會乃天所成以摠古會非一
 天主會也天所成以摠古會非
 入天主會也天所成以摠古會非

我信有聖而公厄格勒西亞

或曰眾聖人及天神亦
 獨稱彼聖多神曰
 位為眾神之眾
 原故獨稱斯之
 若天主第
 皆可稱聖神
 謂罷德助第
 第三位宜亦
 多三位是已
 屬費畧神屬
 辯有
 或曰眾聖人及天神亦
 獨稱彼聖多神曰
 位為眾神之眾
 原故獨稱斯之
 若天主第
 皆可稱聖神
 謂罷德助第
 第三位宜亦
 多三位是已
 屬費畧神屬
 辯有

聖神相通功

此福天已欲碩教間所為合聖
聖況主之望大中隔得運必教
人是功常不功用血中
之聖天力天天有能彼也氣人
功人主必主主已漸此人貫可
不之因賴之資往通相在通譬
獨功通聖降之現功通聖如一
通相聖人福使在之雖教手身
於通人之賜膺之義東者足之
在於之勲惠受聖又西其彼百
世教功勞不福人南所此骸
之中而轉能澤其天北行相百
人人賜祈恃吾功主相善護骸
即矣人自人勞聖為其通協

赦以之咸尊輩六教主天見前即宜
救賜疑順其常百中聖次其歸教有
人之定其權所餘尊教擇神天無主
神教聖訓至称年宿命一祐後主首
兔中人開大教教繼衆聖常無首以
則人之化無化化立人徒在不乎為
其而品布比王緒賢依名不為曰依
職以分教大是業者其伯得聖歸
事時終於西也未代訓多相教天
也頌聖四諸此嘗之也錄離主主耶
解者方奉王浙至聖而又首耶穌
罪之决教之絕今徒托於身蘇既
之餘聖國位即千遐之將雖歸昇
太功經王至吾有逝代昇不天天

與富也也并既之有誠人愛後道天
 相歸雖則諸犯恩解而教憐領入主
 通於平將聖誠大罪得時之受教教
 必無生無人得即之罪純盡聖之會
 也用苦分所罪宜法一赦水時有
 自雖修於疾思可天無其行懺解
 怨聖諸天惡天此用主雜舊入悔罪
 自人善堂而主得耳不也惡教宿之
 悔之若而斥即罪人得後此之過權
 請功怙宜為之欲再此時規必若
 求亦終墮鬼天害知領若如則欲人
 解不地魔主大此聖復赤改誠
 釋能改獄之天蓋赦水違子天圖心
 乃全悉者屬神人罪但聖初主然信

我

信罪之赦

類獲諸得之從主此
 且罪佛罪時違生罪
 為於道多但人之
 邪天等天有人原赦
 道無邪主過為各乃
 不所神者愆原賦聖
 能禱必也此罪以教
 救也無既背惡明中
 世蓋能得習德弟
 人若免此天所能一
 之輩之罪主蔽辨恩
 罪皆者即之故善也
 惟屬所禱命行惡
 人謂之而事審天

則寵煉
 一賚罪
 功獄
 臣中
 而之
 亦人
 贈亦
 廕得
 其相
 祖通
 考譬
 子之
 孫天
 理子

我信常生

人乃物之復生之先能
入物之復生之先能
乃物之復生之先能
物之復生之先能
然時不至必生一地極
主石之不能禁過孰為
天主死有長幼賢愚疾
人生時如往昔否曰天
生時如往昔否曰天
愚如無疾疾亦病復生
愚如無疾疾亦病復生
恩者惟疾亦病復生
時者惟疾亦病復生
時者惟疾亦病復生

我信肉身之復生

此肉身之復生乃聖教
上文已言之復生乃
奉天已言之復生乃
聽耶蘇之命并肉受
為善惡之報然蓋此
天主之能然蓋此

必得罪之赦而復為
愛功亦復相通并其
之復相通并其於天
悉復還之譬之此一
身體如故矣此之若
如氣血壅滯之若此
恩何如大也周即遍

終萬一寢適非之樂所足常也四此
無物體息一日知外可飽生凡体常
違之三為寔月常富欲滿之人矣生
越所位也可可生貴者更時在好乃
心以之若遍比之此身無乃世靈聖
願然神靈天亦恩外体他人多竟教
滿心妙竟上無為更康求所有至中
足止則因亦損大無健矣望期樂茅
與於聰為不壞矣可心譬之望永三
天善明明必之蓋欲性如極無無恩
神終睿見飲期身也聰入至厭間也
并無智食任体以明在至足漸常
行遷悉天衣意光此内世此時之生
富徙知主服所明推安間厭惟期者

亞
孟

不極主而等也此妬一何之貴
宜苦常止三凡相忌律如德功
言則生矣子之愛否也曰行名
常異恩或殊一更曰曰天不又
生是乎曰無父不入報上齊不
也特曰若爭生似各之亦功足
八詳可竟惡心三人自不分勞言
論覩謂靈人各子問滿一等不也
後時常不亦自者羨足亦級等或
支人死滅可量製慕各相以後曰
第耳則言已衣因自羨為世今
同受身長生安慕報之世
所相短妬劣否應常教
受天稱不忌彼相非生中

已此解不同上文乃所謂真真是之詞凡
上解所言皆為真實當信者也

天主一體三位論

見位字前篇解

從
其

天主一體三位論
天主未迹其體三位之意信經已
但今復立此論或不能無疑於心矣
故曉其旨義而篤信其微眇矣且約
愈兩三端以推之信其微眇矣且約
一舉曰凡有神性者本有明悟亦
欲也司徒明悟則使知司亦有愛
者後也司徒明悟則使知司亦有愛
所知當徒明悟則使知司亦有愛
之者既明知欲事也物必生一象而
情而存

其

則純及之色然天如其自依二性內
明之鬼体之或神天物立賴曰者舍
悟情神如類有人地謂物者夫皆存
愛性皆五是形靈人之之物物然之
欲豈如常也而身依不之之矣此
等有以明或賴等等賴能不宗神
內自極才無有類類自自恃品性
發立於七形形是是立立他二有
之依情而自也也之而體以有
情賴天等賴立依或物託以有
用之主是無之賴無或他為自
本殊至也形体之形有物立者
自也精人自如物者形以謂者
立乎至物立五亦如者為之有

其

親所其者授不移天性天其神三無
愛受所謂者同变主体主性則曰賴
則生生之謂矣之自同內則不而
愛之之費之蓋殊然知發不能天成
情父子畧罷本為之能之能不主一
由必必子德有雖象無全不明必純
發不不也助授然則多象生尽至性
矣能能第父受彼無少故其其靈一
此不不二也之此始之於象性至純
愛親愛位第次無終異也之神體
情之之也一弟不無為天此妙者矣
因父子又位故同先因主象也也
為子明父也也唯後為必因明至
相其明受即位無同為尽靈

天主內發之情則於天之異焉因必同姓
天主內知之能無多則少之異焉因必同姓
天主自然之愛則無三始終無先後由
變移焉直因其為三而相親之由
立故特有神次第之殊而謂之親
多三聖也第其殊位也斯彼利
體三位此謂也嘗譬之矣天主於一
泉流於川聚於湖泉為湖雖三矣其
實惟一而源則一也惟泉源生於德
泉也費畧而源發於德助則原及
則泉川其三多聚之湖也若罷德助
分三體一實而三一蓋神也極
語形容一而三一者也

聖號經

以十字聖架號

天主我等主救我等於我雙言因

罷德助及

費畧及

斯彼利多三名者

亞孟

聖號經解畧

曰者十以於者由立不此其有學
因恒字安患於將志識具二二者
罷得號意難此得於其一者宗所
德記經授之兩其道所即乃天其當
助憶之命際義終既由教聖主一信
及亦中也必俱者識始之教第并
費易倫是不欲亦其并功與二天所
畧念是故至知無終其無諸位主當
及誦兩古恐之由始可緣異降一認
斯矣義昔慎明至而向可端生體為
彼十使聖疑信矣不終成所受三喫
利字諸賢惑之故識必矣由難位緊
多本從約而薦入其莫蓋辨之者
三經教為可斯教所能入也事事摠

多各者亞孟譯言罷德因父及子及聖神
之名者也即謂罷德助費畧斯及聖神
多者一者一者一者一者一者一者一者
之各者一者一者一者一者一者一者一者
多三助一畧一者一者一者一者一者一者
罷德助一畧一者一者一者一者一者一者
天主第費畧一者一者一者一者一者一者
胸念及一畧一者一者一者一者一者一者
生也次橫手畧一者一者一者一者一者一者
多也次橫手畧一者一者一者一者一者一者
相結而多者指第三左右從前及斯彼一
指結而多者指第三左右從前及斯彼一
實總歸天主來也指第三左右從前及斯
天主總歸天主來也指第三左右從前及斯
十字主者一也念此一神性一智上一能
死十字主者一也念此一神性一智上一能

路也此耶蘇十字聖諦緣向來沾被恒具天
 主神大魔力或誘以抑內動之邪測之以
 驅避外畫其大之誘以抑內動之邪測之以
 患故未畫其大之誘以抑內動之邪測之以
 五次畫其大之誘以抑內動之邪測之以
 十字我讐架號惡念主我等主救我日十
 於口心蓋諸惡念主我等主救我日十
 首之矣而發故用十莠言邪情妄動從等
 克之矣而發故用十莠言邪情妄動從等
 相矛盾矣而發故用十莠言邪情妄動從等
 畫十字盾矣而發故用十莠言邪情妄動從等
 此十字為效誠欲避其患法莫便莫善平
 不特為效誠欲避其患法莫便莫善平

先之諸凡飲食寢息出入靜動以是
 之諸凡飲食寢息出入靜動以是
 之諸凡飲食寢息出入靜動以是
 之諸凡飲食寢息出入靜動以是

阨格勒西亞撒格辣孟多有七

一拔第斯摩

二共斐兒瑪藏

三共蒙仰

四白尼登濟亞

五阨斯得肋麻翁藏

六阿兒等

撒格辣孟多解畧
七瑪地利摩紐

額聖多欲知且聖者所天主
辣事撒邀直深寵屬當主
濟者格賴若人十行教
亞指辣天此直莫誠所事
也孟主入賴能等當有兩
世天多之之此曉此知者
人主者寵功人蓋兩者端
又聖譯又力之端屬先
非祐言係其聰天者信有
託即聖之何明主非經所
有教事撒能其事得等當
形中之格尽何情所知
象所跡辣行能極天當後
之謂也孟也尽大主行有

尼曰辣滌與如言何物物如且無物
登共孟汚內用有職也而朝求形不
濟斐多內聖器迹耳人權廷其象能
亞兒其用祐然之撒見即設事之通
五瑪數聖意以物格符於官必物無
曰藏有祐理賦其辣篆此予係乃形
阮三七以相聖二孟即寓以之象
斯曰一洗應祐言多知烏符外天之
得共曰惡如其摠此權篆迹主物
肋蒙拔是外三天有官者此乃欲天
麻仰第也用言主三之無有可入主
翁四斯此清外用義權形形也明之
藏曰摩撒水迹此其管象象迹其祐
六白二格以物物一攝之者意正



拔第斯摩

領聖水入教

用水教聖際聖行道未是從拔
也和也水必油之之足昏先第
用有其使用或其教行弱祖斯
水別一人經不法必經昏亞摩
洗物用進言入有設道則當譯
身者清水三而三為之未阨言
或俱水三必洗事去事足襪洗
身非者事立濯一原故明而也
之自取缺正其先罪經未人
一然其一意身用之天道帶生
大之真不遵二清法主之此俱
肢水潔足古洗水使人初事原有
者不若言礼身或人立弱罪原
乃可他進賦之入知行則自罪

畧子第神第道故志避四生道主曰
陳孫六之三德迹其有生也欲阿
其求設疫使用天事六疾躬亦賦兒
意其官病人第主也求病人如此等
如緒撫用神二用依人求其養聖七
左業治第育使第此撫醫二身祐曰
也之五存人一養治其求之以瑪
用避成神使身其五長道養地
第人就長人之七遇其養成利
七死用進神法求當三身人摩
以中第於初以傳生求者之紐
正之四道生養子之育其神蓋
道患醫德活神孫難存一其
傳用人用於是繼求其求為天

油得因之士賦之魚斯某聖夙之驗
入不進又主聖恩稱彼聖呼經染礼
水用教必之水乃天利器語使 天
即權係不必而 主多我句反天主
用宜人可不使天三三洗便其主洗
清之生得可入主位多爾有潔因神
水法喫即得進三之之因為清降之
念也緊教即教位名諾罷人也聖恩
拔行事中教之之為默德解其祐盖
第權遇之中權公聖亞助罪二以人
斯時不婦之惟恩祐孟及之此洗外
摩不得女男掌也及此費力水其用
經必已代人教其赦經畧聖因神洗
可聖不之代之三罪中及經得之身

二

領共 聖斐 水兒 即瑪 赦藏 其者 奮譯 時言 罪振 惡徒 但也 靈凡 龜人 猶既
主無事受心神世罪恩也
管代亦幼悔相不之一但
束父可小截通滅罰得不
之則進者前功使亦聖可
亦以教即罪此別赦水不
權本而代惡三於之後慎
宜父領父而恩諸二 耳
之母受代决昔未神天一
術或洪許意稍進中主入
也教恩奉還長教得赦聖
矣守改以者聖宥赦
設教乃上三印衆便
一中可必得號罪領
時之領誠聖永并三

此第 三 撒 格 辣 孟 多 用 以 育 通 存 吾 神
而於 蒙 仰 耶 蘇 及 孟 進 教 者 相 存 和 也
共蒙 難 前 一 譯 言 相 同 也 徒 天 主 耶 蘇 未
受禮 難 而 易 日 聚 聖 宗 徒 欲 令 革 耶 蘇 未
祭禮 而 易 日 聚 聖 宗 徒 欲 令 革 耶 蘇 未
授聖 徒 而 易 日 聚 聖 宗 徒 欲 令 革 耶 蘇 未
注葡 萄 酒 授 爾 等 宜 曰 食 此 也 吾 又 以 麵 去 餅 古
徒此 後 宜 曰 食 此 也 吾 又 以 麵 去 餅 古
記不 憶 吾 後 宜 曰 食 此 也 吾 又 以 麵 去 餅 古
行其 不 替 吾 後 宜 曰 食 此 也 吾 又 以 麵 去 餅 古
言其 不 替 吾 後 宜 曰 食 此 也 吾 又 以 麵 去 餅 古
麵餅 其 不 替 吾 後 宜 曰 食 此 也 吾 又 以 麵 去 餅 古
易餅 其 不 替 吾 後 宜 曰 食 此 也 吾 又 以 麵 去 餅 古
為體 念 未 意 替 吾 後 宜 曰 食 此 也 吾 又 以 麵 去 餅 古

三

弱 難 則 改 得 常 矣 堅 定 守 其 道 之 教 或 遇 危
斯 難 其 者 得 聖 依 禮 於 堅 定 守 其 道 之 教 或 遇 危
使 難 而 不 聖 疑 不 靈 性 堅 屬 得 於 禮 羅 額 俾 危
危 以 難 而 不 聖 疑 不 靈 性 堅 屬 得 於 禮 羅 額 俾 危
蓋 古 俗 得 內 應 靈 體 獲 聖 油 而 額 乃 聖 之 官 或 遇 危
塗 擦 之 欲 養 靈 主 因 借 堅 固 者 常 堅 固 以 油 乎 禮 羅 額 俾 危
賦 聖 祐 於 天 養 靈 主 因 借 堅 固 者 常 堅 固 以 油 乎 禮 羅 額 俾 危
也 此 共 之 斐 兒 瑪 藏 亦 使 留 一 體 亦 油 者 常 堅 固 以 油 乎 禮 羅 額 俾 危
各 有 印 記 俾 不 至 溷 清 無 別 耳 者 於 堅 固 以 油 乎 禮 羅 額 俾 危
共 蒙 仰 領 聖 體 至 溷 清 無 別 耳 者 於 堅 固 以 油 乎 禮 羅 額 俾 危

天澤用教衆沾常存人以入記天
 引主也以之人 解也神用聖其主
 我耶其釋官不天罪若竟麵教一之
 行蘇三衆及得主使其非像將補礼
 正之號教其任聖心用頼為扶存第
 道恩記人所意祐志時 人持人三
 自也者之選主洪堅則耶身祐神欲
 應用罪之恩定壯蘇體存者人
 常耶以而賢惟矣乃年身非以 以
 之蘇常祈主在其領以体飲補天為
 記既之 主司二此後終食其主聖
 憶平思天此 祭聖入亦不弱生恩
 頌生念主祭天祀体當難能也人之
 謝勤 福祀主者以時保存見使踰

以主其性亦全变如見天譬其合有
 補耶分論一有為餅之主之中 竟
 存蘇則其一聖聖與猶罰古為天靈
 人定各全全体体酒然之有惟主併
 神立肢則有論聖雖人其一酒身有
 第此各一聖其血外形体女亦二聖
 二礼有身体分矣見而色子然位血
 欲具靈具惟雖此二實化逆欲故又
 人有魂一血拆一物非為 明有因
 以三之靈亦為餅其故石天此 此
 此義全魂然十也内軀盐主變天聖
 備芽也之譬百論体也雖之化主体
 祭一 全如千其實即外命之性常
 欲天論靈万全能此久 妙在接

聖經七落而云義士一曰七落是也倘有
是經七落而云義士一曰七落是也倘有
深罪尼登彌重而難解外何道之則能行此
者罪人登先以亞由內矣事端而教成其外
所經謂撒入貴天兒已德是惡也掌告而教
經言代而天兒已德是惡也掌告而教
賦聖祐此而依主為解之也言其內教者天
欲行聖代而依主為解之也言其內教者天
祐而行聖代而依主為解之也言其內教者天
二以而罪赦罪白者尼登掌教亞求之端一
先而罪赦罪白者尼登掌教亞求之端一
而罪赦罪白者尼登掌教亞求之端一
罪自誠心罪自追悔也自懺悔者須有亞求之端
而罪自誠心罪自追悔也自懺悔者須有亞求之端

四

之但大所恩祭中獨當時受苦難一
事為令誠心奉祀者尤切為其恩之一
耶蘇於餅酒色中而見祭時則見念
之餅疑矣○解斯弟亞謂然感慕思念
白尼登濟亞解罪亞謂免染於塵垢
法也人登濟亞疾者必惡病耶蘇未昇天
尤極貴重生或有蒙罪惡病莫大焉豈可
無醫治之重法乎是惡病耶蘇未昇天
前定此撒與世相交未免染於塵垢
行前道之際與世相交未免染於塵垢

子故之者預臨其以蓋有相惟体相
慎曰恐即倫險庭領人二通 有通
微君積不死危除聖宜時矣天罪功
罪待候處以體潔其神詳主之人
重此故蓋待如治一相見赦大誠
大二須不之人其在通上後者心
難時解知也延心領功文則則在
於之罪終其一而 解聖復体教
改之也於二尊悉耶解聯拾與
併有其何在容去蘇罪為而聖
難罪勤時人須大聖之一不人
於時於何臨先小体最功全俱
解之行刻終潔罪之要又通如
耳解道必或治惡先者全矣一

天縱二其主窮經誠聽教飾陳者不
主平復地之者若心掌者片說以至
救日其獄報若干求教而言詳罪再
後行前永者千遍贖者後亦尽即違
前道功久有財或或諭可以不以教
功有人之三物齊聽人求自得先中
依功犯罰恩也戒掌誠 悔容所之
舊俱誠而一人若教心天不隱自誠
還屬而改命行千者悔主足片悔也
之無得為赦此日裁過赦故言者其
三用罪一其必或示之宥必亦競二
得惟 時罪受施如後也訢不之告
聖蒙天之餅 濟該必其於得業掌
神 主罰釋天貧念須三掌增之教

五厄斯得肋麻翁藏

此第五撒格辣孟多所謂抹人臨終
之患難也。厄斯得肋麻翁藏
藏譯言抹也。凡聖教中人垂言
依古禮請抹也。責而鐸德蒙之
言以聖油抹其官。即蒙之。天
拔洪恩矣。此恩歸於三端。其
人罪蓋不人。雖已解罪。其間
知者。蓋不人。雖已解罪。其間
罪或贖忘。罪不人。雖已解罪。其
赦之矣。其罪不人。雖已解罪。其
病益深。身敵。避二。魔堅。外五
司益。司益。司益。司益。司益。司益

丁

益昏魔鬼乘人。雖之昏弱。必來侵
領聖油。則鬼魔乘人。雖之昏弱。必來侵
避其害矣。其改過遷善。則見難與
受己全愈。其疾也。用聖油者。賜之能承
壽而身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承
固人。身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承
油須病。身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承
或犯罪。而。身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承
之。或。身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承
不可得。如。身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承
禮主。得。身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承
天主。得。身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承
辣主。得。身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承
其理。得。身。又其能醫人。疾聖油者。賜之能承

六 阿兒等

天主誠心亦自未及而解入教或或未及領聖水而及領聖油耶穌能
此第入撒格辣孟多即教中官師
撫治各國為君者阿兒等譯言品級也
官主持法度為君者必多
于君亦傳君之賞罰於民聖教中人
亦必高士之主持教事引民修德禁
人為非有達人士之主持教事引民
天主為命於人也
是意以於教中有人自願

七 瑪地利摩紐

專事禮文後從主而救民者先精習聖教
等品級其級自斯而救民者先精習聖教
鐸德尊品此過而分之二大行代祭兒
天主審人罪過是也
撒格辣孟多
事終身不娶矣
此第婚也
合婚也
謂一陰一男一陽是也
若依瑪地利摩紐

蓋心間男得相姻終天天祐之
身修娶女休願者身主主自正
神德與之離不須偕而聖是理
益以不
淨事娶色世勉度不親以愛有
其教中然非始一之離三育彼其
德主孰相許議成可也領子此一
益高為重曰豈婚之否教女相領
故重曰豈婚之否教女相領
也守不可配後又中天使尤
節娶輕時終宜之主之其天
次而合察身男禮聖事二主
之專或其不女婚祐領聖

上卷終

教要解畧卷之下

西海王豐肅述

形神哀矜之行十四端

形之七端

一食飢者

二飲渴者

三衣裸者

四顧病者及圜固者

五舍旅者

六贖虜者

七葬死者

神之七端

一以善勸人

二啟誨愚蒙

三慰憂者

四責有過失者

五赦侮我者

六恕人之弱行

七為生死者祈

天主

形神哀矜之行解畧

其

救切典乃一之愛死曰過勸神旅曰
世至常大曰善世相為失人行者衣
患之稱都 功人慈生者曰者曰裸
為情為獨天二誠恤死曰啟用贖者
名則矜以主端實相者赦誨以虜曰
號降憐慈本如而援祈悔愚賑者顧
在生之悲至左非拔 我蒙護曰病
人為主為善 虛可天者曰內葬者
中人也其至 矣證主曰慰神死及
常初又尊公 今其是恕憂之者固
設生欲稱全 畧愛也人者患是固
神時顯自能 陳如之曰曰也者
訓即證古極 哀天是弱責以其曰
曰以此經聰 矜主生行有善七舍

賑哀貸則二驗先其天天也使容天
護矜而吾物其用所主主夫之其主
外之捍同結能實命者萬教切懈者
魄行敵倅成恤情誠先物之磋惰既
之十諸相而也体以篤之仁琢荒寵
患四患愛內蓋恤證信上義磨寧綏
曰端難莫外人之其其及以次乃吾
食其矣切各生次能所愛二弟常人
飢七故於自於用信示入愛修漸使
者形吾相有世言也見如為為以入
曰行聖矜侵既行愛之已宗致仁聖
飲者教憐伐以振世事是所其摩啟
渴用設相之神拔人次也謂精以必
者以此賑患形以者奉愛愛妙義不

汲得温自多多人在猶焉不天其有
反減育若空歸曰必在古得主所三
穢損萬不之於施去誰詩窮必施一
而又方見而授恩尔云意矣施反曰
或譬普損己者之是廢曰蓋於倍凡
涸之惠矣若也事將失尔施尔益知
矣井廢譬授蓋異廢也所如又之憐
西泉物之者受哉失尔善種曰也因
利弥而於施者授者所施稼知經而
亞汲日日恩受受也未之稼捨曰施
國之光環之恩之罷施財一於尔救
古弥之周後之際西之似而窮施必
有豐富下其後利畧財不穡者於不
名不莫照富仍益聖似在十定人失

其

前大二近人之主世當於相而以吾
歿小曰就登又至法效戲慈哀二不
後厚聖之曰高可法恤恤者欲
俱薄放天者此不不何天如人不人
速遲之主愈哀可念待主爾可可祭
得速無尊積矜及哉言至天耳得祀
其不善莫愈之也故矣善上甚兼而
厚等不加高行惟古乃無之言即欲
報若酬焉愈則知聖獨德父之捨其
矣哀無功超上憐人設不慈也祭相
夫矜德莫絕天之常慈備憐又祀哀
報之不尚衆之士云悲吾尔曰恤
之行報焉類榜可 以儕可尔天也
凡生但 而也近天為所也等主意

必是終衰是過茅事圖者外曰彼以
將福而矜己之塞矣消之患富獨其
生矣見本此洪引以煉內貧者公所
而聖為則赦令是改患者哀施餘
享經天質哀聖懺感贖理亦矜其傲
福云主天矜經悔動法也哀以所慢
於從嚴上之云改莫是矜其餘私
天義臺福報有圖天善故以財於之
上而時之二罪竟主於凡其物尔不
矣恤出正也必祐慈誠犯功施非肯
又哀是價三贖賜悲行有德濟義公
曰入價也曰之之使哀罪施貧矣施
知者必則夫以以開矜愆濟者聖於
哀其受人實施諸尔之而富之人彼

豐也潤於以嘗亦其主之行弗常聞
彼亦其地小迹將將以我世消設德
之冀枯獄需古不蒙是恤者減油士
德尔吻永未事蒙哀報我無矣麥曰
行以終火施曰哀矜之助人此二瑪
以所不困於有矜已經也悉則大細
補有獲苦巧甚已也曰故無哀器瑪
尔餘也不者富矣則哀人患矜時者
德補已俄者殆未矜以亦之刻知
之彼天每而豐哉施者是無報取憐
不之主乞富食殆哀乃施人一以施
足不豐勺者鮮哉矜真之不也施人
烏給尔水死衣經者福須二人室
尔又財以投而中其為天人曰竟中

或

無財以於情端問三獲能終他哀矜也
 以哀道惟如曰也天此未善憐之
 以以無家何從上哀可而之行天主
 育忍傷緣答教慶矜受獨功而反於公
 其均矣不曰而不為之行上哀矜大者
 家可富給從不勉亦福之與即審
 者修者不教獲行此哀矜之
 無其以足者內實懷矜之
 才德積則救實懷矜之
 智積則救實懷矜之
 以其以人懷矜之
 功施患慈哀十
 其烏貧此哀十
 事故者則之四

致往卑者域惡哀者尔不善命復在施
 命聖窮必則者矜衣原善天生世於
 矣賢者無由曰斯裸備者神至嘗窮者
 不盡與室尔尔卑者之於分於言者
 肖心弗者不輩窮處國左別等天界將
 者竭施慰欲食而與室由善類主盡得
 濟力我憂食而與室由善類主盡得
 惡修無患者者尔我慰能曰置前凡於
 不道異者種飲諸無憂食尔輩者其惡
 亦行矣聖渴魔異患者者來於右判必耶
 無德聖人弗者永矣又種飲而右判必耶
 所至不解施衣大謂之渴居置乃當
 不至難曰斯裸之謂之渴居置乃當

者不必責以食飲衣物而誨治不足
者之愚患矣若其足而無窮苦者應
施無惡者應誨責又或不煩於行
也雖然世人施而勢或內或外苟有所
長即可以公施而補他以求短矣或
內或外苟有其所短即相愛相給
之哀矜我矣彼此相愛相給
是無失上帝之慈惠者也

真福八端

- 一曰神貧者乃真福為其已得天上國也
- 二曰良善者乃真福為其將得安土也
- 三曰泣涕者乃真福為其將受慰也
- 四曰嗜義如飢渴者乃真福為其將

得飽飲也。

五曰哀矜者乃真福為其將蒙哀矜已也

六曰心淨者乃真福為其將得見天主也

七曰和睦者乃真福為其將謂天主之子也

八曰為義而被窘難者乃真福為已得天上國也

真福八端解畧

鮮
前章已言教中仁義之事所以磨瑩人之外功此章乃言至切之內功也蓋真福者精德之應而精德者又以此八端之功為其等級以至於真福之累積矣夫真福者實衆人所共謀求之故終事也耶蘇在世親宣其要端以示

也 一

曰神貧者乃真福為其已得天上國

神貧有數等家財豐盛而為道修故
不徒其窮乏身甘貧薄終不改其樂
而逢事難於義於道不獲而全寧捨

財而趨道義是神貧之次也或能約氣
履安而節用不侈又不圖富亦神貧之類
不驕節於貧不妄於富不願其富也
而心不安於貧不富不願其富也
矣謂真福者世之辭也則神貧以多財
也謂真福者世之辭也則神貧以多財
為福不謂真福者世之辭也則神貧以多財
非苦福不可存非苦福不可存非苦福不可存
天真福可乎存非苦福不可存非苦福不可存
天享福之乎存非苦福不可存非苦福不可存
居貧矣是故天近乎安而財者非苦福不可存
矣能賤矣是故天近乎安而財者非苦福不可存
富於神不貧朽矣是故天近乎安而財者非苦福不可存

度而獨神貧者天上地不熱哉

二曰良善者乃真福為其將得安土也

遜順敦篤不報無道不求雪耻不反
人毀謗而諸讐我者反以德報之是
真良善也其報應即本世必得安土矣
之安乎後世亦將獲而天不生之安
若其過志矜誇傲睨而不寧尚磯後
本世心恒躁亂起居不寧尚磯後
將獲安所耶乱起居不寧尚磯後
曰爾輩安所耶乱起居不寧尚磯後
亞吾斯下解吾善恕吾心善謙心可
德之精粹不欲其學造天地育萬物

瑰偉卓異祗令其學良善

三曰泣涕者乃真福為其將受慰也

凡志於誠修者必辭世樂如毒如寇
何者德與世樂矛盾也一入一怒念其
可并容故修士恒自記其過愆暴戾
常所處之險危世之橫逆人并赦宥
因而憔悴泣乞祈赦宥我并赦宥
人於天痛哭者如是我泣源則將
蒙於天帝安慰福喜之償矣聖經云
凡稼以淚必穡以樂此之謂也若其
常獵世樂嗜慾歡娛嬉笑諸等及其
流者人以福為必將遭無窮之憂而

四曰嗜義如飢渴者乃真福為其將得飽飫也

嗜義者於念於言於動無不圖合於
義不容纖毫邪妄也如飢渴者意願
真實毋自欺又心恒注之而不為日
用困乏所傾間矣能此者必將獲所
務義之笑功而滿享其真福之聖經曰
天主之目常在義士

順其意此之謂也若其常圖嗜人
間之陋食而不自稱福而殃莫大焉
飽飫者揀爾蓋爾將飢渴無已矣一
說嗜義者如人赴官對理其意念惟
祈公忠之長為己伸冤暴白裏曲嗜
而然其不能耐其意斯亦謂之
義然其心豈遂已也必時之
待從以此真福所由來矣
也
五曰哀矜者乃真福為其將蒙哀矜已
也

致真泣涕無已時也聖經云慨尔
尔今溺笑嬉迨其後必且泣蓋當世
微樂之終常為大憂之始而
歌必繼以永慟矣戒之戒之
而淫

六曰心淨者乃真福為其將得見天主
解見上章一說我適逢人侮害毀訕
而我泰然哀矜恕宥之我亦將蒙
天主哀矜而恕宥我罪即我亦將
云而免我債如我亦赦負我債者經

心淨者汚念奸意不宿於心穢言巧
語不置於口表裏相符應與居無矯
偽如是者即現世將蒙而忻無已靈
爽精英儼然在其心目而無天之主
後世得至天然上更明切獲覩其污
無量光因享無涯之樂也若其污穢

七曰和睦者乃真福為其將謂天主之
子也
病眼不不能對迎晴日之輝傷哉陋俗
惟奸眼不不能對迎晴日之輝傷哉陋俗
福也而蠲潔者質直者反是譽如已得
如吃苦藥者也乃至公至靈之在天
主所寵而近焉在此所棄而遠焉在天
之彼矣畏之

和睦者先平靖其內性情不使躁亂
違和矣次平戢其外之躁亂誨勸庶

八曰為義而被窘難者乃真福為其已
得天上國也

而種世已而得
得被之人人
天窘非無
上難義不
國者者屯
也者是徒苦
此為屯倘
雖為苦為
未義矣利
離乃惟為
人真為名
世福為為
之也天為
累則主等

而魔和能人
而下之而為
諸徒外子訓
爭耳生而法
從何事真睦
地者端福天
獄諸使人其
出和反中
也從天側矣
相若內心
殘賊不平者
天之主
愛和

而己備其價故耳既近其所則可謂
已至矣若世所稱禎不祥所貴慶樂既
虛而不實亦速逝而不久濁穢而不
潔不謂之祥樂則謂之孽苦可也
道者至此大地小分則其積之厚薄
并其功之大小分則其積之厚薄

罪宗七端

- 一謂驕傲
- 二謂慳吝
- 三謂迷色
- 四謂忿怒
- 五謂迷飲食
- 六謂嫉妬

七謂懈惰於善

克罪七端有七德

一謂謙讓以克驕傲

二謂捨財以克慳吝

三謂絕慾以克色迷

四謂含忍以克忿怒

五謂淡薄以克飲食迷

六謂仁愛人以克嫉妬

七謂忻勤於

天主之事以克懈惰於善

罪宗克罪七端解畧

罪宗原本

諸精修者既務也知所當為之善又宜
知所當避之惡也惡者神之疾也
去神未能力清矣欲明諸惡之情必從
衆罪之根宗始而後詳其幹其枝其

一曰原罪亞當後生者也
諸後生者如吾性畧犯論
意所為者又分二所犯大支
其行罪二罪又分二所犯大支
罪其行罪二罪又分二所犯大支
污其靈之輕者謂易赦
善功謂之靈也滋潤
天主寵祐無死光也
天主損前其不或不明才
天主主之廢聖其或不明才
原德美功滋聖其或不明才
終弗改必墮粹羊秀則一原
罪者未至滅絕靈獄加之以
內積勲勞惟

葉其理之實可也
義父之謂也
孝此而闕是育也
行三意先闕於彼猶所謂不當為必者
兼或命是也先闕於彼猶所謂不當為必者
之或命是也先闕於彼猶所謂不當為必者
其違罪矣或命是也先闕於彼猶所謂不當為必者
所謂違罪矣或命是也先闕於彼猶所謂不當為必者
仇殺人之行為罪於命大故行出違犯的罪矣如有違
故而射人之行為罪於命大故行出違犯的罪矣如有違
伏藏而射人之行為罪於命大故行出違犯的罪矣如有違
故耳夫罪以總言之仇罪皆統於二為太宗為

始字

一 謂驕傲

罪宗原本岐派畧明又必詳各賢宗罪
之義以審其異致同也往聖賢論
罪宗者統之七端曰驕傲曰惰
色迷曰怒曰饕餮曰私欲曰偏
是也榮名而蔽於私欲偏於
曰愛身而趨多物而三
恪愛身體而多物而三
其所愛而趨多物而三
可得則生嫉妬是為七端
之則生嫉妬是為七端
殃之則生嫉妬是為七端
胎之則生嫉妬是為七端

罪宗七端

毫忽之間稍嘗點染雖不
必永罰於魔域矣
重有正法為之凡罪之明
愛重天且主死愛者人
謂之重且死也
且易散者死也
行邪淫盜則正行或微
倘其所未盜則正行或微
念乃未盜則正行或微
罪過亦必定於此足謂
德也過亦必定於此足謂
玩而明察之毋忽
之不薄或傷心懷而抱
殘久於懷而抱
義於心懷而抱
理懷而抱
而抱
敗雖有仁
或輕是於

傲者過分榮名之欲也其大技有三
其一善功必歸於已而不歸於天
主其一二自以為有其所實無其三獨
重己而輕人從是而為自滿自用伐
善施勞不孝不從是而為自滿自用伐
人爭聞不讓詐善飾罪皆三異譏謹侮
實為人爭聞不讓詐善飾罪皆三異譏謹侮

二謂慳恪

恪者非度之財貪也其宗枝亦有三
其一不安己分而貪也其宗枝亦有三
其所需不捨其財餘三於已資貯
揜固持之於義於財取捨之際寧捨

義而取財從此三技所出過愆未易
悉數若劫盜攘奪穿踰詐欺酷虐侮
天忘己背道棄德穿踰詐欺酷虐侮
皆貪吝之切情耳

三謂迷色

迷色者淫樂穢娛之欲也其情之切
乃心智之昏也易變無恒也急迫無
度也念穢言濁行奸其常業也妻媵
子辱親疎友忌其效也資敗名瑕身
朽神亂皆也

四謂忿怒

其現戮也

五謂逐飲食

怒者復讐之情也。怒而復讐之，或得人罪於未始獲罪於我而復讐之，或從我而獲罪於我。公堂理斷檀圖報復，或從我而獲罪於我。責過懲之，咸忿怒圖報復，或從我而獲罪於我。語爭閉侵之伐，傷怒殺虐。大端也。惡言詈，殘咸怒情之流也。殺虐。

六謂嫉妬

怒之侈，諱罵多言。大槩從饕而肆焉。故厄助我畧聖人云：饕強而眾德瘁。饕弱而萎。衆惡萎。自愛者人欲福之憂，不入禍之樂也。人於人，偏見於人，自愛者人欲福之憂，不入禍之樂也。人於人，偏見於人。見人之福，謂其勝於己也。抑矣。人於人，偏見於人。古之人，聖人有言，如者已無福也。則喜之甚也。情傲慢之，人侶仁愛者，無他，乃猛獸之。已蓋妬者，慮福於禍，不行於道，不沾人。澤不懷人，慮福於禍，不行於道，不沾人。

豐於之、生而死、
不亦異哉、不亦殆哉、而生

七謂懈惰於善

凡明於所當為善、而怠苦厭憂之、遂
溺於怠惡矣、几自諉失志、守節無常、
荒寧閑遊、多寢多暱、恣饜諂笑、
訾毀諸情、無不從懈惰生也

克罪七端有七德

天地之間、有是疾、即有是藥、物之勢
也、聖教之中、有是罪、亦無是德、理亦
宜之、蓋疾無藥、不瘳、罪無德、不克矣、
常溺人於邪者、有七罪、宗則持人而

引之於改克者、亦有
七德、今畧述於左

一謂謙讓以克驕傲

謙者、真識己而賤之也、蓋知
之、至大、至尊、己之、至微、至卑、非
主、弗生、弗成、弗賢、弗聖、則心、不
服、於、天、主、而、歸、之、諸、功、為、實、不、能、
主、者、必、下、於、人、而、恭、敬、巽、順、無、爭、於、
侮、此、則、自、處、最、寧、最、足、言、動、無、慢、出、
入、無、礙、矣、故、常、謂、謙、者、天、上、天、
所、不、容、無、所、不、靜、獨、驕、傲、者、天、下、天、
無、所、容、入、無、所、安、從、乎、安

二謂捨財以克慳悒

捨者以己所得於天甘與物共之法
造物之主者莫切乎天是也蓋天之
至善亦自至足而有甚好共施於物不
亦明訓世人推其有餘不以周窮乏者
與故好施者志於高命不滯於陋形
其照廣其布遠以與為利所以為禍
居其微似需而資易滿實益入播散而
常滿足量所出亦非量入之入際甚
收愈見入愈出損出非入之入隆
而愈見入愈出損出非入之入隆
於人競以爭此忠其現報亦何隆
奉命彼以報忠其現報亦何隆

之
功
詳
行
見
上
解

三謂絕慾以克色迷

絕慾之等有三其
於神身之潔清迄
之貞其次已行婚
守貞節更不續配
鰥寡之貞又其適
室而志無他適行
曰夫婦之貞此三
其功報一矣曰守
其報如種一而收
其報如種一而收

十字

四

者其報如種不一而亦百也但其上者
或形之潔而心不潔者又須盡其節
百一之償童蒙之欲否者其節未足
之暄也下者雖無他適并無分外之
稱也言行不以樂或以嗜志於養育
但或言行不樂也
用之君子非行之樂也
則君子非行之樂也
謂含忍以克忿怒
忍甘愛外患或計謀以惡言汚我
敗我甘愛外患或計謀以惡言汚我
或以我令聞或傷我親辱我軀遇
不或以我令聞或傷我親辱我軀遇
惟心不嘔恨口不怨尤氣不妄動

五

又反求諸身念已奮惡記不圖天主復
恩以德報仇功固志守節不圖天主復
更以此為志絕高絕起出眾人之忍
此謂克大國如是不合克一已之
而服於實出於患是者合忍之際
於患下實出於患是者合忍之際
名於體而實出於患是者合忍之際
之西土之而實出於患是者合忍之際
愈奮增而向樹為豈不懿重則
謂淡薄以克飲食迷
淡薄者甚微耳則取足其甚易獲其人
所須者甚微耳則取足其甚易獲其人
性

六

謂仁愛

人以克

嫉妬

養習久即心志穎慧氣質純潔壽高
 疾希力健神王學殖無間甘寢安處
 產業無味財用不乏家室安寧而
 受於多納豐飾之饜矣好修者能
 足性之多懿功而享其饜之樂也
 此德之懿而不明其數不樂也若
 其淡薄而節其明又非節德之真
 不依其正節是又非節德之真焉
 仁愛人之義于後向于主三德畧
 之大人之心愛人者實向于主三
 必將加彼如己適其福矣則心何
 樂憂其憂患其福其福矣則心何

七
 謂忻勤於天主之事以克懈惰於善

嫉之有口何毀之有顏何不擇之有
 有是德者處事無礙出何舒泰授受
 皆利澤憂榮使減其憂者樂時有加
 其樂者遇榮使其減其憂者樂時有
 輕古聖人歎曰懿哉甚遇患使時有
 為我資本福以我禍散於眾以眾財
 為我資而才我之禍散於眾以眾財
 聰明為我勢為我能而以為眾所眾
 以眾人為勢為我能而以為眾所眾
 庇我愛人而為我勢為我能而以為
 死矣我愛人而為我勢為我能而為
 死矣我愛人而為我勢為我能而為

忻勤者急而不懈樂而不厭之謂也
尔所為徒或勤苦矣或事非於道
者是為正或勤苦矣或事非於道
立合禮節亦言謂有事於易不事
不寢興所有節度至語已間猶未
日有有限所其始於餐間邪計浮
味在耶苦其始於餐間邪計浮
戲慢笑訛謗詭說諸非義非潔之
皆無所由至為藉得一非至必無
為皆無所由至為藉得一非至必無

向天主有三德

一信

二聖

三愛

向天主有三德解畧

德行原本

德者人所由稱善也夫入之靈神本
無有藝本無有德推因其所積諸中

時應諸外而稱之於人積學而稱博聖士
乃足旁通萬物之理也積德而稱人稱聖
賢乃足修身即修衆善之業也古聖人云
神之主乎修身即修衆善之業也古聖人云
行使之善於外人生而得是德於心必將
行是善者必於外人生而得是德於心必將
善射者必於外人生而得是德於心必將
一中者必於外人生而得是德於心必將
蓋有之矣未若其德而善射者必於外
常耳其節矣不恒立乎中者必於外
必莫之能也造也之易以精造乎不
自積其也驗以造也之易以精造乎不
信哉積其也驗以造也之易以精造乎不

德之宗枝

謂也然志於清德之積者雖得美質
雖侍賢師必不恃本功矣惟求望
天主之庇祐而美善之理進也故曰德
之修者固植性而美善之理進也故曰
惟修天之主植性而美善之理進也故
益精成之主植性而美善之理進也故
夫德為其根三枝無筭矣夫德為其根
宗有七望曰愛是後當至之終曰節主
制信曰望曰愛是後當至之終曰節主
智曰義曰事以至於其所當至之終曰
曰廉是也毅以至於其所當至之終曰

向主三德

凡圖行道德而奉天之真正之教
先須明識其所向者不識其所避也
趨之由否者親就其信矣
安之未否三者彼信又德皆愛次須至善獲安而竟
而巳此否者生信久彼德開天錮於原罪是以感
累未足賦造之行者必信賴又德開天錮於原罪是以感
天之主賦造之行者必信賴又德開天錮於原罪是以感
知其心當先賦造之行者必信賴又德開天錮於原罪是以感
賦其心當先賦造之行者必信賴又德開天錮於原罪是以感

一信

而難也局於

信德之義解在信經之理之首矣用之篤
信主之所訓無少疑也但往者聖徒總不
於信經十條備矣但往者聖徒總不
止於信經十條備矣但往者聖徒總不
往今來主親口傳之宣事并須實信
或疑之來主親口傳之宣事并須實信
付于教之其從聖古代而賦之主其能
其知用教之主其從聖古代而賦之主其能
解教中入諸罪凡宗教主時依古

二望王

禮所定所傳聖教之事悉宜深信無
惑矣又非特心信而已必須口承
當行々實踐否
者徒信無益耳

聖德者奮力堅志恃有蓋天天主命諾
定望登獲天自安所也蓋天天上真福
非人望所能自致必賴天祐
又聖人裕者非人致力得惟托天
天主至善慈悲并力耶蘇之德必望
天主扶助翼其志增勵其力俾終登天
而享永樂盛功也倘獨恃力懈怠不
及耶穌盛功而身自懈怠不盡心

三愛

不竭則力則不謂之
望德謂之妄意耳

愛德者上帝之全善之完功也
生人既明識二德之主向者生有極已
就我時左我感激愛慕尊敬而常圖所
則使我感者亦無終竟矣然吾愛天天
報謝之者亦無終竟矣然吾愛天天
之生效莫切乎友愛世人耳吾愛者
並生衆人時々鞠育時々慈愛者
我無異也
即誠愛如天主者有愛世人身者若
誠相愛也
如天主者有愛世人身者若

蓋聖人曰擊尔目之
 天主者乃尔不擊尔
 天主者宜何如曰擊
 口時之感謝以身殷
 天主之誠也愛世之人
 心推愛之誠也愛世之人
 者衣之無之居者舍之
 愚蒙者誨之罪者過者
 之死釋者振之抹不為
 主寬釋者振之抹不為
 情流通功驗頭已生
 已備廢幾不違著
 愛一德獨為全教
 之終聖命之全也

四宗常德

一謂智

二謂義

三謂教

四謂廉

四宗常德解畧

一謂智

子在輕端後恕之事也第上齊之義
時嚴慢一稱也乎也休長者治事者
中厉殘者之如等折臣也敬均必分
故固虐過義上者獄也報畏平使定
能執詐一士下愛也率恩焉各各
獲不欺者可左也扶屬也天人合物
義恕諸不也右信弱也所主生於宜
德不情及若常也也報宜也於宜之
之度之其非施恤立德施忠世而理
善諸中不義其也廢也於君所守也
功情其及者所濟也懲下也宜其凡
免之過者亦宜也所邪者孝施分處
彼中者多有施諫宜也慈親之乃万
此君多在兩然也施理子也於得民

一謂義

於弊其苟智莫志衆端明在智
利一所以且者獲學德而義心者
是也由不於其者之執理中知
私雖歸思人所非帥其識如所
而慮不一而求此處中時日當
奸議議也俱矣德事思勢在趨
不矣其小殆故為之始徹身知
得而所慧哉曰引良微事中
謂慮從私智去廸則而機日當
智議節智者御必也豫曉在避
之則二之者質凡其物天之
際二也敵於之執終節中理
惟者不有車而事智辨故也
喻之慮二去往者者兩能智

三 謂教也 患之偏

任用廢為取中拯及滑毅
是不弗其義倘援於道者
皆量厭恒不得即難心心
失己也業舍未矣性之
毅力若非因至免難危堅
德妄或至而祐於至稟確
之任憚於禦執落之氣不
正其於所患志陷時柔屈
用所改望攻強而非弱於
焉不圖至難固沉此性難
或之委中滯毅理也
狂安身立垢德惰世
躁土艱不泥引昧塗
自弗苦倚之廸時險

四 謂廉

亦弃因節禮之之因不廉
併其踰者而暱險而私者
非須過非和交陷溺其節
廉其乎特中游多心肉制
之清分制之之矣神身嗜
中其者其此嬉故於若慾
也時又多皆戲節諸饗之
者有其廉弄制垢色理
不不德之飲污之也
及潔之後食也慾古
乎其功五之非尤來
分非矣司繁廣不生
而時雖之正德免人
矯而然非色持焉無

身有五司

一目司視

二耳司聽

三口司啖

四鼻司臭

五體司覺

神有三司

復 類

及如趨於本所行各因則其類人及鳥獸存其性必獲其情以
熱不輕不重則乘水土而負火也
皆得無生以及自覺存其精矣自成元形之生清美
之皆以自得外安五司覺以就其利而避其害者較
目以司自視二自存耳以成也聽三司者一口以謂
司啖以司謂臯以司耳以成也聽三司者一口以謂
覺若夫四靈謂民者以司其於生也當有類中體以
粹起絕廢所品得其生也當有類中體以司其於生也
有精粹起絕廢所品得其生也當有類中體以司其於生也

土

身神諸司解畧

- 一司記舍者
- 二司明悟者
- 三司愛欲者

造物之主初生萬物必予之其所
成之資具也誠觀四行者火之情
甚熱及乾又具至也乾輕乃升於月天
而止土之乾情甚乾及乃下
而凝聚天之情中甚乾及乃下
比士為輕則浮於土上氣之情甚冷及濕

既則者有形臭相屬之則乃物司避
無可耳司則司也之主順具之而之
形悟欲悟音嗜耳物生承記像決醜
則司所司色所司相人意含已定惡
其欲屬欲味屬聽稱使旨之備從則
所為善司臭者所者之出庫而違剖
遺其者記之臭屬也有而以成係分
迹官耳三類味者目所趨棲神於善
像者真官併也聲司司命存必愛惡
者亦與悟有耳音視者為之不欲係
亦無善之形目也所即是迨可之於
無形均所為口鼻屬與故其廢司明
形真無屬人鼻口者其造欲散也悟
其善形真神有司色所物用矣萬之

欲也必人啟覺所外通內使能悟神
必入先於則矣運司暢司接離司司
先於倫其諸譬之為達以納外愛以
明其其所外屋萬神以神諸物欲應
識所神當物牖物府對明像之是萬
具當像知入為必之應其而像也理
所為是者矣牖由五萬所內而蓋三
當者則必神閉此大物傳傳自神司
徙必係先司則門門之之之為者者
之先於洞有內入戶理像外明無司
美愛明明三絕而也故亦五必形記
善欲悟欲者老至蓋先莫司藉之含
所欲之洞何照於五哲能者外物司
當愛司明也牖內道謂靈無司不明

神永矣像
諸在三無
司決司形
解無無則
說絕形司
之滅則記
畧矣必之
也此賴為
乃神其
人身體官
而者
併併
神無
靈形

教要解畧卷之下終

一 文政甲甲暮春念七
閱了 橋景保

